

**Rikors ipprezentat fit-28 ta' Marzu 2023 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Bulgarija****(Kawża C-198/23)**

(2023/C 205/34)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

**Partijiet**

Rikorrent: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Samnadda, C. Georgieva)

Konvenut: Ir-Repubblika tal-Bulgarija

**Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja joghgħobha:

1. tikkonstata li billi naqset milli tadotta d-dispożizzjonijiet legiżlattivi, regolamentari u amministrattivi kollha neċessarji sabiex tikkonforma ruhha mad-Direttiva (UE) 2019/789 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 li tistabbilixxi regoli dwar l-eżerċizzju tad-dritt tal-awtur u ta' drittijiet relatati li japplikaw għal ċerti trażmissjonijiet online tal-organizzazzjonijiet tax-xandir u għal trażmissjonijiet mill-ġdid tal-programmi tat-televiżjoni u tar-radju u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/83/KEE <sup>(1)</sup> (iktar 'il quddiem id-"Direttiva"), u billi naqset milli tikkomunika dawn id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni, ir-Repubblika tal-Bulgarija naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 19 tad-Direttiva;
2. tikkundanna lir-Repubblika tal-Bulgarija thallas lill-Kummissjoni somma f'daqqa li tikkorrispondi għall-oghla wiehed minn dawn l-ammonti: (I) somma ta' kuljum ta' EUR 1 800, immultiplikata bin-numru ta' granet bejn il-ġurnata ta' wara dik li fiha skada t-terminu għat-traspożizzjoni previst fid-Direttiva u l-ġurnata li fiha jintemm il-ksur, jew, fil-każ li l-ksur ma jintemmx, il-ġurnata li fiha tinghata deċiżjoni f'din il-kawża; (II) somma f'daqqa ta' minn tal-inqas EUR 504 000;
3. fil-każ li n-nuqqas ta' twettiq ta' obbligu taht il-punt 1 jipersisti sal-ġurnata li fiha tinghata d-deċiżjoni f'din il-kawża, tikkundanna lir-Repubblika tal-Bulgarija thallas lill-Kummissjoni pagamenti perjodiċi ta' penali fl-ammont ta' EUR 10 800 kuljum għal kull ġurnata bejn dik li fiha tinghata d-deċiżjoni f'din il-kawża u dik li fiha dan l-Istat jikkonforma ruhu mal-obbligi tiegħu taht id-Direttiva;
4. tikkundanna lir-Repubblika tal-Bulgarija għall-ispejjeż tal-kawża.

**Motivi u argumenti prinċipali**

L-għan tad-Direttiva huwa li tikkontribwixxi għall-funzjonament tajjeb tas-suq intern billi tippredvi distribuzzjoni usa' fl-Istati Membri tal-programmi tat-televiżjoni u tar-radju li joriginaw minn Stati Membri oħra, billi tiffacilita l-licenzjar tad-drittijiet tal-awtur u tad-drittijiet relatati fir-rigward ta' xoghlijiet u materjal protett iehor li jkunu inklużi fix-xandir ta' ċerti programmi tat-televiżjoni u tar-radju. Hija testendi l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' pajjiz tal-origini għas-servizzi online ancillari għall-programmi tar-radju u għal ċerti tipi ta' programmi tat-televiżjoni. Hija b'hekk tiggarantixxi wkoll aċċess għal offerta ta' programmi transkonfinali usa' u ttiprovdi ċertezza legali fir-rigward tal-injezzjoni diretta.

L-Artikolu 12 tad-Direttiva jstabbilixxi s-7 ta' Ġunju 2021 bhala t-terminu għat-traspożizzjoni tad-Direttiva mill-Istati Membri. Skont l-Artikolu 12(2) ta' din id-direttiva, "[l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tal-miżuri tal-liġi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva".

Fit-23 ta' Lulju 2021, il-Kummissjoni baġtet lir-Repubblika tal-Bulgarija ittra ta' intimazzjoni. Fid-19 ta' Mejju 2022, il-Kummissjoni baġtet lir-Repubblika tal-Bulgarija opinjoni motivata. Minkejja dan, il-miżuri għat-traspożizzjoni tad-Direttiva għadhom ma gewx adottati jew, fi kwalunkwe każ, ma gewx ikkomunikati lill-Kummissjoni.

<sup>(1)</sup> ĠU 2019, L 130, p. 82.